

Suk Sulat ni San Pablo para se ngak taga Filipos

Pesi'una

Suk Sulat ni Pablo para se ngak taga Filipos sinulat para se guna nek simbaan neg binakud ni Pablo seg Europe, sek probinsiya neng Macedonia, neng misakup ne nga getaw Roma. Sinulat ini sinegay miperisu si Pablo, bu' sek panahun neng misemukan giin tendeng sed duma ne ngang menteterbahu ne nga Christian nek sinumupak ri seniin bu' migu'ul rema giin tendeng sek sayep nek penendu'an neng mirepet sek simbaan sek Filipos. Ma'ad sulat keni mikpe'ita' se dleliyag bu' peksalig neng metalu' ma'ad se gembagel nek pektu'u ni Pablo riin ni Jesus Christ.

Sung mikegulikseg riin ni Pablo sek peksulat runik sulat keni giin su gembagel nek penugal-ing sek pekpesalamat se nga Christian ritu sek Filipos tendeng seg begay nek pinawit nilan ritu seniin arun sek pegabang sek pengina'enlanan. Ginamiteni kehigeyunan keni arun sek pedligen ri senilan; bu' pebiyan run nini, mekaangken ilan nek sekeg bu' peksalig isan pa se nga kesamuk neng minateng riin ni Pablo bu' ri senilan rema. Migandyu' si Pablo tu senilan neng me'angken siya nilan sung melipebeba'en ne kina'iya ni Jesus, bu' ndi' ilan siya ge'eman se

kinarelaw nek penugaling bu' garbu. Pirelende-
maan ilan ne su ketubu' nilan neng misalabuuk
riin ni Christ gasa ned Diwata neng mirawat
nilan pebiyan sek pektu'u bu' gena' pebiyan sek
pektuman se ngang mi'enaran ri se Kesugu'an se
ngag Judeo. Miksulat giin metendeng se dleliyag
bu' kelinaw neg begay ned Diwata para se ngang
misalabuuk riin ni Christ.

Sulat keni mi'ilala pebiyan sek pegbegain se
dleliyag, peksalig, peksalabuuk bu' pegantus riin
se Christian nek pektu'u bu' ketubu'. Mikperayag
rema ini seng meralem nek pegbatik ni Pablo
para sek simbaan sek Filipos.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

I. Pesi'una 1.1-11

II. Su Kebetang ni Pablo 1.12-26

III. Su Ketubu' ri ni Christ 1.27—2.18

IV. Su ngang Pelanu ni Pablo para senilan ni
Timoteo bu' Epafrodito 2.19-30

V. Su ngang Penegul Kuntra se nga Kuntra bu'
Kepiligruwan 3.1—4.9

VI. Si Pablo bu' su ngang Sambaten nek taga
Filipos 4.10-20

VII. Su Ketapusan ne ngang Pengumusta 4.21-23

¹ ✧ Seniyu ne nga getawan ned Diwata ri sek
Filipos, neng misalabuuk riin ni Christ Jesus,
duma se nga geseg bu' ngang menggegabang ri
sek simbaan,

Sulat keni buwat senami ni Pablo bu' ni
Timoteo, su ngang minibeli riin ni Christ Jesus.

✧ **1:1 1.1:** Su Ngak Pimbaal 16.12.

² Sud Diwata ne Gama' ta bu' su Ginu'u ne si Jesus Christ megbegay siya ri seniyu ne kepiya bu' kelinaw.

*Suk Pegampu' ni Pablo para se ngang Membe-
basaan*

³ Mikpesalamatu ri sed Diwatau para seniyu se kada nek panahun neng me'ena'ena'u amu,

⁴ bu' se kada nek panahun neng megampu'u ri se dlaunan niyu, migampu'u duma se dleliyag

⁵ tendeng ay inebangan niyau sek pekterbahu para sek pedlelaup seng Melengas ne Gesuyen buwat nu guna ne gendaw tampan nemuun.

⁶ Bu' aas mikesiguruu ne sud Diwata, neng migatad seng melengas nek terbahu keni ri seniyu, mekpeddayun run nini tampan seng metubus ini sek pekpuli' ni Christ Jesus.

⁷ Mbaya'u gaid ini betiken para seniyu tendeng ay pinetail'u amu ma. Ay dlaunan niyu mikaambit ma se kehigeyunan keni neg binegay ned Diwata para senaan, gena' na run nemuun neng miperisuu, bu' ndi', sinegay duun pai kegewasan'u sek pekpenaliped seng Melengas ne Gesuyen bu' pekpe'uswag run nini.

⁸ Sud Diwata giining mekepemetuud bu' gendunu kebuga' ri seniyu; ay pinetail'u amu gupiya maa' sek pekpetail ni Christ Jesus.

⁹ Migampu'u ne suk petail niyu meddugang gaid gupiya, duma seng metuud nek sinuunan bu' ginsaktu nek pegukum,

¹⁰ arun mekegbaal amu sek pekpili' landuning melengas. Rayun mekegawas amu buwat se dlaun ne gena' dlimpiyu bu' mpemasul mbuus sek pekpuli' ni Christ.

¹¹ Su nga ketubu' niyu mpenu' siya seng melengas ne ngag betasan ne si Jesus Christ ra sung mekegbegay run, para sek pekpesiddengeg bu' peksaya' ri sed Diwata.

Suk Pedleketubu' giin si Christ

¹² Liyagan'u neng mesuunan niyu, ne ngak sambat'u, ne su ngag betang neng mihitabu' ri senaan mikegabang gupiya sek pekpelelaup seng Melengas ne Gesuyen.

¹³ ☆ Tendeng run nini, su dlaun ne nga guwardiya sek palasyu bu' su ngad дума rini mikesuun neng miperisuu tendeng ay sesugu'enu ni Christ.

¹⁴ Bu' suk pekeperisuu migbegay tu se ngang mektetu'u ned dugang nek peksalig ri se Ginu'u, aas su kebelu' nilan sek pegwali seng minsahi miksamet se genda'ik pegendek.

¹⁵ Tumu' sud дума migwali ri ni Christ tendeng ay misinaku bu' mikpelabawlabaw, ma'ad sud дума melengas su nga ketuyu'an nilan.

¹⁶ Binaal nilan nini buwat sek petail, tendeng ay misuunan nilan ne sud Diwata migbegay ri senaan nek terbahu sek pekpenaliped seng Melengas ne Gesuyen.

¹⁷ Su ngad дума nda' pegwali riin ni Christ neng metinuuren, bu' ndi' buwat se gispiritu se kerelaw ne gangut; migena'ena' ilan neng merugangan nilan suk pegantus'u saanay riniu sek perisuwan.

¹⁸ Saddan na ma'ad! Pidleliyagu metendeng run nini arun mewali ma'aray si Christ se dlaun

☆ **1:13 1.13:** Su Ngak Pimbaal 28.30.

nek pebiyan, buwat ma sek sayep awas se ginsaktu ne ketuyu'an. Bu' mekpeddayunu sek pedleliyag,

¹⁹ tendeng ay misuunan'u nek pebiyan ri se ngak pegampu' niyu bu' se gabang neg buwat se Gispiritu ni Jesus Christ, mekegawasu ra.

²⁰ Suk pinugelingen'u gupiya bu' pidderama ne ndi'u mpalunggaw ri sek terbahuu, ma'ad se dlaun nek panahun bu' labi na nemuun, mengme'uliksegenu gupiya, arun suk tibuuk nek pekeetaw'u mekepesiddengeg ri ni Christ, tetubu'u ma awas patay.

²¹ Para senaan, su ketubu'u para ra gaid ri ni Christ. Bu' matayu ma, meguwit ini neng melengas ne nga kelebu'an.

²² Ma'ad bu' mekpeddayunu nek tetubu' mekegbaalu ne dlabaw pa nek terbahu. Nda'u mesuunay ta' mai gembaya'u pili'en.

²³ Midlibegu ri sed duwa' keni bu' landunik pili'en'u. Liyagan'u megawa' ri se ketubu' keni bu' mekeddunut ri ni Christ, tendeng ay giin nini su dlabi neng melengas.

²⁴ Ma'ad para se kelengasan niyu gimpurtanti pa kampuun neng mekpebilinu nek tetubu'.

²⁵ Mikesiguruu run nini, bu' misuunan'u neng mekpebilinu pa. Mekpebilinu дума se dlaunan niyu, arun sek pegabang sek pekpe'uswag sek pektu'u niyu bu' dleliyag,

²⁶ arun seng mekepuli'u ri seniyu, duuni keterengan niyu sek pekpesigarbu ri senaan ri se ketubu' niyu дума ni Christ Jesus.

²⁷ Na, su gimpurtanti neg betang giin suk

pedleketubu' niyu neng mi'unut ri seng Melengas ne Gesuyen ni Christ. Mekeriiinu ma awas ndi', bu' me'ita'u amu, merengegan'u neng migbareg amu neng meligen duma sek sala ne ketuyu'an bu' sek sala ra ne dliyagan nek pinentuwan niyu para sek pektu'u sumala' seng Melengas ne Gesuyen.

²⁸ Ndi' amu endek ri se nga kuntra niyu; kanunay amu mengmeddasigen, bu' mekpemetuud ini tu senilan ned dinaag ilan bu' middaag amu, tendeng ay sud Diwata sung migbegay ri seniyu ne keddaagan.

²⁹ Ay binegayan amu ne kehigeyunan sek pekpenibeli ri ni Christ, gena' na run pebiyan sek pektu'u ri seniin, ma'ad pebiyan rema sek pegantus para seniin.

³⁰ ☆ Na, mekedduma amu ri senaan ri se gubat. Maa' ne gubat neng mi'ita' niyu ri senaan sek pegbunu' nung minayan, bu' sumala' seng mirengeng niyu, suk sala neng mikepegbunu'u pa run.

2

Suk Pekemelipebeba'en ni Christ bu' suk Pekege'emaan

¹ Su ketubu' niyu riin ni Christ mikepeligen ri seniyu, bu' pedleliyag amu ri sek petailen. Duunik peksalabuuk niyu duma se Gispiritu, bu' duuni dlelaat bu' petail ri sek salasala.

² Megandyu'u rayun ri seniyu, baal niyu neng metileng su dleliyag'u pebiyan seng meksama ne

☆ **1:30 1:30:** Su Ngak Pimbaal 16.19-40.

ngak pengena'ena', mekpe'ambit sek sama nek petail, megangut bu' megena'ena' sek sama neg betang.

³ Ndi' amu pegbaal isan landun neg betang pebiyan se kinarelaw ne gangut awas se genda'ik paluun ne ketuyu'an sek pekpesigarbu, ma'ad pekpebaba' amu sek salasala ri seniyu, ilala niyu kanunay neng melengas kampuun sud duma sinangkali' ri se nga gegulingen niyu.

⁴ Pegena'ena' niyu su kepiyanan nek salasala, gena' na run suk para se gegulingen niyu.

⁵ Suk pengena'ena', ne mbaya' ri seniyu, giin suk pengena'ena' neng maa' ni Christ Jesus:

⁶ Kanunay ri seniin su kina'iya sek pekedDiwata, ma'ad nda' giin pegena'ena' nek pebiyan sek sekeg mekpebilin giin nek tumepeng ri sed Diwata.

⁷ Tumu', pebiyan se gegulingenen ne keliyag binelengen su dlaunen,
bu' sineluken su kina'iya sek pekesesugu'en,
mibaluy giin maa' ne getaw
bu' mikpe'ita' maa' se gawi' ne kinilawan.

⁸ Melipebeba'en giin bu' midlaang ri sed dalan sek pekemetinumanen tampan se kemetain—
su kemetainen ritu se krus.

⁹ Tendeng run nini ne keterengan, pitaas giin ned Diwata tu se kinetaasan ne dlugar se dlangit
bu' binegayan giin ne ngalan ne dlabaw pa sinangkali' se isan ta' ne ngalan.

- 10 ✧ Bu' aas, sek pekpesiddengeg ri se ngalan ni
 Jesus
 su dlaun ned ditu se dlangit, ri seg benwa,
 bu' sed diyalem neg benwa, menginlulud
 ilan,
 11 bu' su dlaunan megasuy ne si Jesus Christ giin
 su Ginu'u,
 sek pekpesiddengeg ri sed Diwata ne Gama'.

Mindelaag maa' ne ngak Sulu' rini seg Benwa

12 Aas, ngak pinetail'u ne ngak sambat, maa'
 sek pekemetinumanen niyu kanunay ri senaan
 sed diinu pa seniyyu, labaw pa gaid ne gimpur-
 tanti neng mengmetinumanen amu ri senaan ne-
 muun saanay melayu'u ri seniyyu. Peddayun amu
 sek pekterbahu duma se gendek bu' pekpengereg
 arun metileng su keluwasan niyu,

13 tendeng ay sud Diwata kanunay migbaal riin
 seniyyu arun meketuman amu bu' mekegbaal ri
 se gegulingenen ne keliyag.

14 Baal niyu su dlaun neg betang se genda'ik
 peddikelamu awas pekpenlalis,

15 ✧ arun nda'iruni gempemura ri seniyyu bu'
 dlimpiyyu amu gisip tileng ne nga gembata' ned
 Diwata, neng mikengel ri sek titenga' neng
 melaat bu' mekesesala' ne nga getaw. Kina'enlan
 mendelaag amu ri senilan maa' ne ngag bituun
 neng middelaag riin se dlangit,

16 se ginasuy niyu tu senilan sung minsahi
 se ketubu'. Bu' baalen niyu ini, duun mbuusi
 keterengan'u sek pekpesigarbu ri seniyyu sek

✧ 2:10 2.10-11: Isaias 45.23 (LXX). ✧ 2:15 2.15: Deuteronomio 32.5.

pekpuli' ni Christ, tendeng ay mekpe'ita' ini ne su dlaun nek pekpetuges'u bu' suk pekterbahuu duunik paluun.

¹⁷ Suk pektu'u niyu maa' ne gilak para sed Diwata bu' sud dugu'u maa' neg binu neg binunag ri se gilak ketu. Bu' maa' niin, pedleliyagenu bu' mpe'ambit ri se dlaunan niyu su dleliyag'u.

¹⁸ Seng maa' run nek pebiyan, gamu rema kina'enlan medleliyag bu' pe'ambit niyu su dleliyag niyu ri senaan.

Si Timoteo bu' si Epafrodito

¹⁹ Bu' keliyag ne Ginu'u, midderamau ne mpeperiin'u seniyou si Timoteo se gendi' mpayat, arun me'uliksegu pebiyan se gesuyan metendeng ri seniyou.

²⁰ Ay giin ra suk sala neng mekpe'ambit se ngag binatik'u bu' medlekata gaid giin ri seniyou.

²¹ Su ngad duma migena'ena' na run ri se gegulingen nilan ne kepiyanan, bu' gena' sung metendeng ri ni Jesus Christ.

²² Ma'ad gamu mismu mikesuun bu' pikunta'en run sek pekpemetuud su gegulingenen, ay giin bu' gaku', maa' ne gama' bu' bata', neng miksal-abuuk sek pekterbahu para se kepiyanan seng Melengas ne Gesuyen.

²³ Aas midderamau ne mpeperiin'u rayun giin seniyou seng mesuunan'u landuning mehitabu' ri senaan.

²⁴ Bu' miksaligu ri se Ginu'u ne gaku' mismu mekegbaal sek peddiin seniyou se ndi' santa'.

²⁵ Migena'ena'u ne kina'enlan pepuli'en'u ri seniyu suk pated ta ne si Epafrodito neng mikerbahu bu' minantu duma senaan nek sinugu' niyu sek pegabang ri senaan.

²⁶ Migangut giin neng me'ita' amu dlaunan bu' ndi' giin me'imetang tendeng ay mirengengan niyu neng midlaru giin.

²⁷ Metuud, midlaru giin bu' megaud na siya matay. Ma'ad linelaatan giin ned Diwata, bu' gena' na run giin, ma'ad gaku' rema, bu' mikeliyawu se gembagel ne kegu'ul.

²⁸ Labawu neng minugaling gupiya neng mekeriin giin seniyu, arun pedleliyagen amu puli' seng me'ita' niyu giin, bu' su kegu'ul'u mismu me'awa'.

²⁹ Dawat rayun niyu giin duma se dleliyag, ay giin mektetu'u ri se Ginu'u. Pe'ita' niyu suk pektamed tu se dlaun ne nga getaw neng maa' seg binaalen.

³⁰ Megaud na siya giin matay sek pekterbahu riin ni Christ. Mimiligru su ketubu'en sek pegabang ri senaan, ne gamu mismu ndi' mekegbegay run nini.

3

Sung Metuud nek Pekemetareng

¹ Se ketapusan, ngak sambat'u, pedleliyag amu sek pekesalabuuk niyu ri se Ginu'u. Ndi'u sepanyan bu' puli'u landunik sinulat'u nung minayan, ay seng metuud keni para se kepiyanan niyu.

² Pekpetigaam amu se nga getaw neng migbaal neng melaaten, seng maa' ne nga gitu', se nga getaw neng menleges ri seniyu neng mekpetuli'.

³ Gita, gena' gilana, sung mikerawat seng metuud nek peketinuli', ay miksimba ita ri sed Diwata pebiyan se Gispirituun bu' midleliyag riin se ketubu' ta pebiyan sek pekesalabuuk riin ni Christ Jesus. Ndi' ita meksalig ri se kinilawan ne ngag betasan maa' sek pekpetuli'.

⁴ Mekebaalu siya sek peksalig se ngag betang ketu. Bu' isan ta' ri seniye neng megena'ena' neng mekegbaal amu sek peksalig ri se kinilawan ne ngag betasan, gaku' duuni dlabaw ne keterengan sek pegbatik neng maa' niin.

⁵ ☆ Tinuli'u se kewalu endaw dluwatu megegetaw. Gaku' taga Israel pebiyan sek pegegetaw'u, ri sek tribu ni Benjamin; gaku' metuud neg Hebreo. Bahin sek pektuman ri se Kesugu'an ne ngag Judeo, gaku' Pariseo,

⁶ ☆ bu' seng melebiyan'u ne keddasig, minugalingu ne lutusen su ngang mektetu'u ri sek simbaan. Bu' suk pekemetareng ne getaw pi'unut ri sek pektuman se ngak sugu' se Kesugu'an, gaku' nda'irunik sayepen.

⁷ Ma'ad dlaun ne ngag betang ketu nek pi-gena'ena'u ne gimpurtanti nda' masi' ne ngak paluun para ni Christ.

⁸ Gena' na run ne ngag betang ketu; pi-gena'ena'u ne su dlaun ne ngag betang nda'irun nai dlaga'en, tendeng sek pekesuun riin ni Christ Jesus ne Ginu'uu ne dlabaw pa gaid neng melaga'. Para seniin, bineleng'u su dlaun ne ngag betang; inilalau ini neng maa' ne gekput, arun duunik paluun suk pekesakup'u rini Christ

☆ **3:5 3:5:** **a** Roma 11.1. **b** Su Ngak Pimbaal 23.6; 26.5. ☆ **3:6 3.6:** Su Ngak Pimbaal 8.3; 22.4; 26.9-11.

9 bu' mesalabuuk gaid duma seniin. Suk pekemetareng'u nda'u me'angken pebiyan sek pektuman ri se Kesugu'an. Nemuun duunik pekemetareng'u neg binegay pebiyan sek pektu'u riin ni Christ, suk pekemetareng neng migbuwat sed Diwata bu' pisingkal ri sek pektu'u.

10 Liyagan'u gaid mesuunan si Christ bu' mesegaran su ga'em sek peketubu'en puli', mekaambit ri se ngak pegantusen, bu' maa' ri seniin ri se kemetainen,

11 sek pedderama nek petubu'en naun rema buwat se kemetain.

Pedlegebek pagaw se Keddaagan

12 Nda'u pektalu' neng mi'apet'u na ini awas mibaalu na neng metileng. Minantuu neng meddaag se ganti ay gaku' ni Christ Jesus nema.

13 Ngak sambat'u, nda'u pegena'ena' neng middaagu na; sala neg betang neg binaal'u, pidlingawan'u sung minayan bu' minantuu neng merepet landunid ditu se gunaan.

14 Aas ginumebeku neng meleddeng pagaw tu sek pinugelingen'u arun pegangken se ganti, ne giin suk pektawag ned Diwata pebiyan riin ni Christ Jesus tu se ketubu' ne genda'i gekteben.

15 Dlaunan ta neng metandeng na riin sek pektu'u kina'enlan duuning meksama neng maa' nini nek pemetasan, ma'ad bu' sud duma ri seniyu duuni dlain nek pemetasan, sud Diwata raing mekperayag run nini ri seniyu.

16 Ma'ad isan landun paing mehitabu', mekped-dayun ita gaid se gunaan sumala' seng meksama ne ngak sugu' ne ginunut ta tampan nemuun.

17 ✧ Ngak sambat'u, peddayun amu sek pegawat ri senaan. Pi'ita' na nami ri seniyu su ginsaktu ne dlendasan, aas awat niyu su ginsaktu ne dlendasan ne ginimetang nami para seniyu.

18 Tinelu'an'u amu na run nini, seng melaun ne ngak panahun nud diin, bu' nemuun puli'an'u ini duma sek peksegaw: duuning melaun, nek pebiyan sek pedleketubu' nilan, liyagan nilan pedlaatan su gulugan se kemetain ni Christ ritu se krus.

19 Mekpagaw ilan neng mesilutan ritu se gimpirnu, tendeng ay sud diwata nilan giin su gegulingen nilan ne nga ketekenan. Pisigarbu nilan su ngag betang ne gempikiran ilan run, bu' pigena'ena' na run nilan su ngag betang rini seg benwa.

20 Ay gita nga getaw se dlangit, bu' mikperateng ita gaid seng Menleluwas ta, su Ginu'u ne si Jesus Christ, neng mateng buwat se dlangit.

21 Telesaan su nga dlawas ta ned duuni kemetain se nga dlawas ne genda'i kemetain maa' se gegulingenen ne dlawas, pebiyan se ga'em neng mekegbaal sek pedlegeseg se dlau-nan.

4

Su ngak Pemandu'

1 Aas, ngak pinetail'u bu' mibuga'an'u run ne ngak sambat, gamu su dleliyag'u bu' ganti ri sek pekpenibeliu! Pedligen amu ri se Ginu'u, ngak penitail.

✧ 3:17 3.17: 1 Corinto 4.16; 11.1.

² Megandyu'u ri seniyu, Euodia bu' Sintiki. Penentuway niyu neng meguyun gisip mekpated riin se Ginu'u.

³ Inandyu'u rema dya'a, gisip meseligan'u nek sementaun, ebangay mu nga dlibun keni, tendeng ay sementaun'u ilan neng minibeli gupiya sek pedlelaup seng Melengas ne Gesuyen duma ni Clemente bu' sed duma ne ngak sementaun'u menibeli, ne su nga ngalan nilan misulat na ri se dlibru se ketubu'.

⁴ Pedleliyag amu siya kanunay ri sek pekesalabuuk niyu ri se Ginu'u! Eseben'u sek pektalu': pedleliyag amu.

⁵ Pe'ita' niyu suk pekemelimiya'en niyu neg betasan tu se dlaun ne nga getaw. Su Ginu'u megaud na mpuli'.

⁶ Ndi' amu megules se isan landun, ma'ad ri se dlaun ne ngak pegampu' niyu, penengi niyu ri sed Diwata suk pengina'enlan niyu, kanunay amu penengi ri seniin ned duuni pekpesalamat.

⁷ Bu' su kelinaw ned Diwata, neng melised mesabut ne getaw, menaliped se ngak pusung bu' nga gena'ena' niyu riin sek pekesalabuuk riin ni Christ Jesus.

⁸ Se ketapusan, ngak sambat'u, pegena'ena' niyu kanunay su ngag betang neng melengas bu' gembaya' siya'en: su ngag betang neng metuud, pisiddengengan, metareng, dlimpiyu, maaneg, bu' tinamed.

⁹ Baal niyu landuning mitu'unan niyu bu' mirawat niyu buwat senaan, buwat sek tinalu'u bu' seg binaal'u. Bu' sud Diwata neng migbegay ri senita ne kelinaw medduma ri seniyu.

Su ngak Pekpesalamat para seg Begay

¹⁰ Gembagel gupiya su dleliyag'u riin se Ginu'u, ay nemuun, dluwat se gempayat nek panahun, duuni kehigeyunan ne gempe'ita' niyu puli' ne kinetaan niyau. Nda'u pekpesabut neng milali amu sek pedlekata ri senaan, nda'irun pai kehigeyunan niyu sek pekpe'ita' run nini.

¹¹ Bu' nda'u pektalu' run nini tendeng ay mikulanganu sek pengina'enlan'u, ay mikutu'unu neng meteken se landunid diin senaan.

¹² Misegaran'u landunid diin seng mengina'enlan bu' landuni diin seng midlekapin ne ngak pengina'enlan. Mikutu'unu na neng mekuntintu se isan landuni kebetang se ketubu': se kebesug awas se keperii', bu' se keleget awas se kiika'.

¹³ Duunik sekeg'u sek pegatubang se dlaun ne kebetang pebiyan se ga'em ni Christ neg binegay ri senaan.

¹⁴ Ma'ad melengas gupiya ne ebangan niyau ri se nga keliseran'u.

¹⁵ Gamu ne ngak taga Filipos, misuunan niyu gupiya ne sek pegawa'u tu seng Macedonia, seg begu pa winali sung Melengas ne Gesuyen, gamu ra nek simbaan sung migabang ri senaan pebiyan sek pegbegay bu' dinawat'u sug binegay niyu.

¹⁶ ✨ Gena' na run minsanu niyu pinuwitan ne gabang seng midliseru sek Tesalonica.

¹⁷ Gena' na run su nga gasa su dliyagan'u merawat; bu' ndi' liyagan'u me'ita' sung melengas ne

✨ **4:16 4.16:** Su Ngak Pimbaal 17.1. ✨ **4:16 4.15-16:** 2 Corinto 11.9.

ngak terbahu neng mirugang tu seng melengas ne ngag binaal niyu.

18 ✧ Bu' mirawat'u su dlaun ne ngag binegay niyu bu' midlekapin pa ngani! Nda'irun naik pedlekulang'u nemuun se ginuwit ni Epafrodito su dlaun ne nga gasa niyu. Maa' ini seng memut ne gilak para sed Diwata, sung merawat ne gilak bu' mekepedleliyag ri seniin.

19 Bu' duma se dlaun ne keratu'en pebiyan ri ni Christ Jesus, sud Diwatau megbegay se dlaun ne ngak pengina'enlan niyu.

20 Suk pesiddengeg para ra gaid sed Diwata ta bu' Gama' se genda'i gekteben! Metuman siya.

Su Ketapusan ne ngak Pengumusta

21 Mingumustau tu sek salasala ne nga getawan ned Diwata neng misakup riin ni Christ Jesus. Su ngang mektetu'u rini duma senaan mingumusta rema ri seniyu.

22 Su dlaun ne nga getawan ned Diwata rini mingumusta ri seniyu, labi na su ngak sakup sek palasyu ne Gari'.

23 Su kepiya ne Ginu'u ne si Jesus Christ mperiin siya se dlaunan niyu.

Daal da ini.

✧ 4:18 4.18: Exodo 29.18.

Sug Begu Ne Kalegenan
New Testament in Northern Subanen

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Subanen, Northern)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022

193ab46e-61e8-52e1-92f4-944939f948dd